

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	INTERNATIONAL	9 5 5 X L	CH 4423 51

Constructeur INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MSH, D-4040 Neuss
 Identification sur la plaquette du constructeur "955 XL"
devant le N° du châssis "D030720D"
 Plaquette constructeur à droite, à l'avant en bas sur la cabine
 N° du châssis à droite, à l'avant, latéralement sur le support de l'essieu
 Identification du moteur "358 D..." code au No du moteur, à droite, latéralement sur le bloc
 Importateur principal AG ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué D 030 720D 001 239

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4x2 ou 4x2x2 Entraînement roues arrière *)
 Frein de service hydraulique, à disques multiples dans bain d'huile
avec assistance hydraulique, sur les roues arrière
frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban, sur le différentiel resp.
sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur	INTERNATIONAL	Type	D-358/66
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refrigoissement	98,4	Course	128,5
Alésage	5860	CV-impôt	29,84
Cylindrée	66/90 CV-DIN	à l/min	2200
Puissance en kW	76,5 dB/A	à l/min	1650
Bruit à l'arrêt	1 = cheminée	672 x ø 110 mm	
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach 4,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie cabine de sécurité CECD No CSD 0273/.
 Nombre de portes 2 Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av - ar
 Cale 460x190x290 mm Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol - Attelage à broche
 Nombre de places 1 + 1 av 1 centre - ar 1
 Dimensions Intérieur extérieur
 Longueur 4180 Empattements 2620
 Largeur 2270-2786 Essieu double av - ar
 Hauteur 2790 Voies av 1680 ar 1790
 Porte à faux av - ar Voies av 1530 ar 1930
ar 1704 - 2204
 Distance volant - vers l'avant du véhicule g 10000 d 10300 Braquage ø

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1500	2800	4300
Charge utile			
Poids total			4300
Poids garantis	2100	4500	6600
Pneus	11.00 - 16	16.9 - 38	
Ply / bar	6 / 2,0	8 / 1,7	
Charge	2280	5040	
pour V max	30	30	
Jantes			
Gat poids remorquable avec/sans frein		mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	24,7		km/h
testée 25,0 km/h à l/min 2350		au moteur 680/1200	pnse de force

Equipement	M	(E)
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	A	(E) sur les ailes AR
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar 2+2 = I (E)
Feux de gabarit	av A	(E) ar R (E)
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires	4 lampes de travail avec lampe-témoin	
Eclairage plaque	-	
Essuie-glace	1 balai	
Artisseries	SEIMA CH 5 1201 02	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marcus et type	INTERNATIONAL	9 5 5	X L
Homologation			
N°	CH	4423 51	
Carrosserie			
Places	total 1 + 1	avant	1 + 1
Poids à vide	4300	Carburant	D
Charge utile	-	CV-moût	29,84
Poids total	-	Cylindrée	5860

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Entretien : sur les roues arrière avec blocage du différentiel.
- +) Variante de pneus :
- | | | |
|--------------------|-------------|--------------|
| AV 11.00 - 16 6 PR | 2640 (2,25) | Vmax 25 km/h |
| 9.00 - 16 6 PR | 2180 (2,0) | 25 km/h |
| 7.50 - 18 6 PR | 1530 (2,5) | 30 km/h |
| 7.50 - 20 6 PR | 1750 (2,8) | 30 km/h |
| AR 18.4/15-34 6 PR | 4500 (1,1) | 30 km/h |
| 18.4/15-38 8 PR | 5430 (1,4) | 30 km/h |

§) Equipement : la hauteur des feux de position, des feux rouges et stop et des clignoteurs est admise pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Lieu et date de l'homologation Regensdorf, 23.09.81

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation